

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 36 (1979)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

#### Verlag, Druck, Abonnemente

Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn 1,  
Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146  
Postcheckkonto 45-4  
Verlagsleiter: Hans Rölly

#### Redaktionsadressen

Bereich «Raumplanung»  
H. U. Remund, Mattweid 17, 6204 Sempach  
Bereich «Umwelttechnik» und Abschlussredaktion  
Redaktion «plan», W. Berger, Postfach,  
4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31,  
Telex 349 146

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli (Bern),  
Vorsitz; Dr. M. Hottinger (Zürich), Dr. U. Luder  
(Solothurn), Dr. Th. Pfisterer (Aarau), H. U. Remund  
(Sempach)

#### Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80,  
8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 48.-  
(Ausland plus Porto Fr. 12.-);  
Einzelhefte Fr. 5.50 plus Porto,  
«Curriculum-Ausgaben» Fr. 18.- plus Porto.

#### Copyright

Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn 1

## Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

### Kommunalbereich

Marius Baschung: Die Gemeinde und ihre Aufgabe im neuen Raumplanungsgesetz	8
Gemeinde 79	9
Egon Hilbe und Michael Biedermann: Altölsammelstellen in den Gemeinden	13
Kommunalfahrzeuge für einheimische Bedürfnisse	15
Standbesprechungen	16

### Umwelt

Arnold Deuber: Der Einfluss von Verkehrsabgaben auf die Umgebung	10
------------------------------------------------------------------	----

### Planen

Arturo Reich: Silvaplana, Aufgaben und Probleme einer Ortsplanung	20
Robert Zingg: Meggen, auf ungewöhnlichem Wege zu einem Gemeindezentrum	22
H. Pflugshaupt: Die vordringlichen Aufgaben in Hilterfingen	23
J. Schilling und Pit Wyss: Kernplanung Mönchaltorf	24
Hans Zopfi: Entwicklungsaufgaben in den Gemeinden Glarner Hinterland-Sernftal	26
J. Karlen: Belastung und Raumplanung im Berggebiet	26
B. Schaffner und R. Stulz: Abu Nuseir: Eine Stadt für 40 000 Einwohner	32
Terminkalender	12
Aktuelle Informationen	34



#### Mercedes-Benz

Kommunalfahrgestell 1719,  
V-6-Dieselmotor, 192 DIN/PS,  
Schalt- oder Automatikgetriebe.  
Aufbau: Colectomatic Mark IV, 15 m<sup>3</sup>

Importeur:  
Merfag AG, 8952 Schlieren